

# Hoz es la Not dal barlot



# AVRIGL

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

text: Chattrina Josty, illustration: Yvonne Giènel,  
grafica: Theres Jögrer  
© Lia Rumantscha

**KIDSFITSCH**  
Lia Rumantscha

Uffiz federal da cultura UFC

# La Not dal barlot

Quist mais nu saja ün di special, ma bain üna not speciala! La not dals 30 d'avrigl süls 1. da mai vain eir nomnada «la Not dal barlot». Plü bod as dschaiva cha las strias vegnan oura quella not per ballar e star insembel da cumpagnia fond festa. Dimena per far ün vair «barlot» (bal da las strias). Cugnuoschast l'istorgia «La strietta»? In quella vaja eir pella Not dal barlot. Eir la strietta balless jent quella not cullas strias grondas. Ma ella ha be 127 ons e perquai nu as po'la participar al bal da las strias grondas. Cun quai ch'ella nun es amo üna stria gronda, voul ella almain esser üna buna stria e striunar dal bain pels umans. Quai nu plascha a tschellas strias. Sur da strias saja bleras istorgias, per exaimpel

istorgias da fantasia sco quella da «La strietta», da la stria «Lili» o da «Bibi Blocksberg». Sur da strias saja però eir istorgias chi sun vaira e fich tristas. Da plü bod as nomnaiva a tschertas duonnas «strias», perquai chi's crajaiva ch'ellas fetschan dal nosch ad oters. E lura s'haja trattà fich mal a quistas duonnas. Quels temps sun per furtüna passats e la Not dal barlot tocca a quels chi vögljan festagiar la fin da l'inviern e l'arriv da la prümavaira e passantar üna not ün pa misteriusa cun qualche «abracadabra» e «simsalabim!»

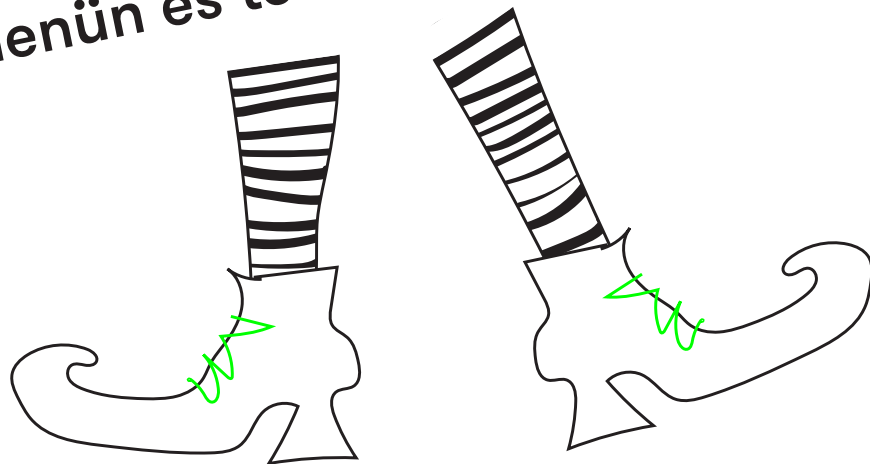
Cugnuoschast l'istorgia da la strietta?

- Otfried Preussler, Winnie Gebhardt-Gayler  
La strietta  
Lia Rumantscha, 1993  
da retrar sur [www.liarumantscha.ch](http://www.liarumantscha.ch)

Che istorgias da strias  
cugnuoschast?

Cugnuoschast otras festas  
da prümavaira?

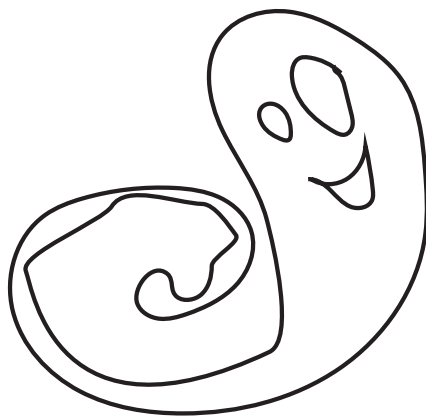
Chenün es teis üsit preferi?



# Ideas pella Not dal barlot

1

Perche na far ün'aigna Not dal barlot? Quia ün pêr ideas cha tü pudessast realisar cun teis genituors e tias amias strias e teis amis striuns!



tè da strias  
Per far ün tè da strias cotschen  
buogliast l'aua, fast ün tè da frütta  
o da frouslas ed agiundschaft  
amo ün pa schü d'orandschas da sang,  
quai dà üna bella culur!

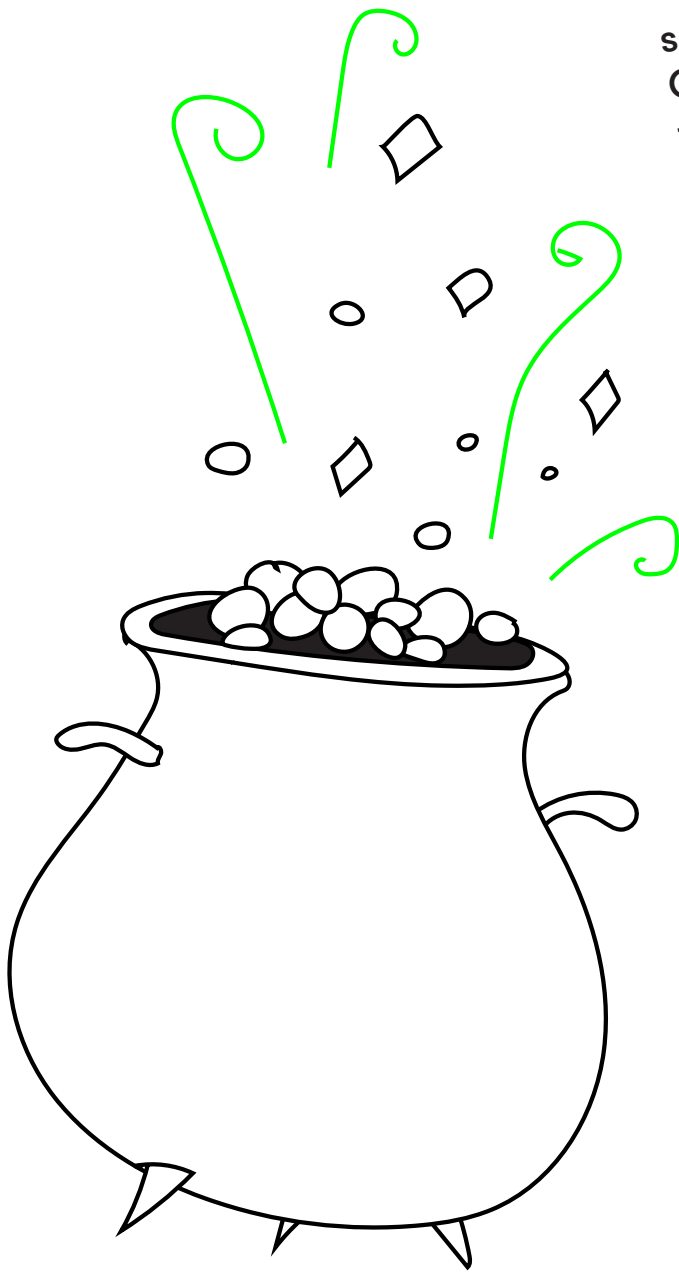


versins da striunar  
Imprenda ourdadoura ün versin da  
striunar. Tü chattast versins da  
striunar süllas proschas paginas.

büschmainta da strias  
Forsa cha tia nona o tatta ha amo  
büschmainta [schoccas lungas,  
blusas, chapels e s-charpas] da plü  
bod? Dumonda scha tü das-chast  
imprastar la büschmainta ed at  
transfuormar in üna stria!

ün fö

Fa insembel cun üna persuna creschüda  
[scha quella permetta] ün fö our il liber.  
O forsa vais vus üna coppa da fö in üert?  
Il fö dà chod ed es il center dal sot.



scua da las strias  
Guarda süllas prosmas paginas  
co cha tü poust far svess üna scua  
da strias.

schoppa da strias  
Cun agüd dad üna persuna creschüda  
tagliast carottas, mailinterra e selerin  
[o otra verdüra tenor gust]. Agiundscha  
buglion e lascha couscher la schoppa  
per circa 30 minuts. Quista schoppa  
pudais tegner chod e scha vus lais,  
pudais amo metter aint liongias. Ellas  
ston star laint var 20 minuts. Forsa  
vais dafatta ün'avna gronda per far  
la schoppa süll fö.

chanzun da la strietta Irma  
Chanta la chanzun da la strietta Irma.  
Tü chattast il text e la melodia süllas  
prosmas paginas.



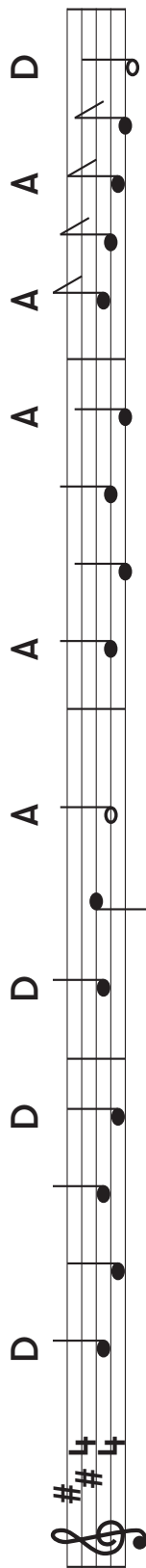
Acca,  
bacca,  
schnella,  
trella,  
os,  
bos,  
tira la mola.  
Ene, mene, mente,  
locum, tocum, tente,  
carabutti,  
cassatutti,  
simsalabim,  
ed uoss'es tuot a fin.

Ecce, furecca,  
serecca, siricca,  
ripetta, tipetta  
e plum.  
Ene, dene, diade,  
diade, di salome,  
salome, digattriga,  
gattri, gattri, plums.  
Eni, beni, subtraheni,  
divi, davi, domi, neni,  
ecce, brocca, casa, nocca,  
zinghela, zanghela, zisch!

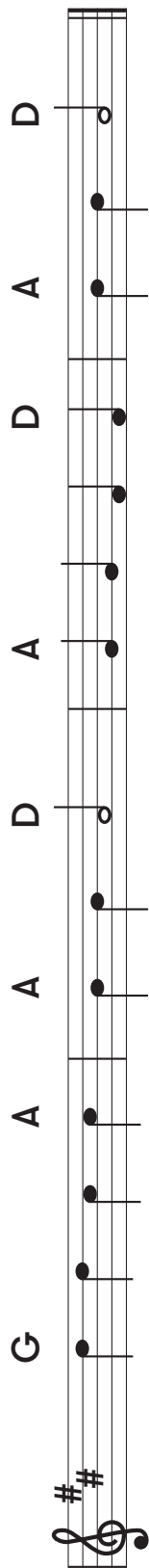
# Chanzun da la strietta Irma

4

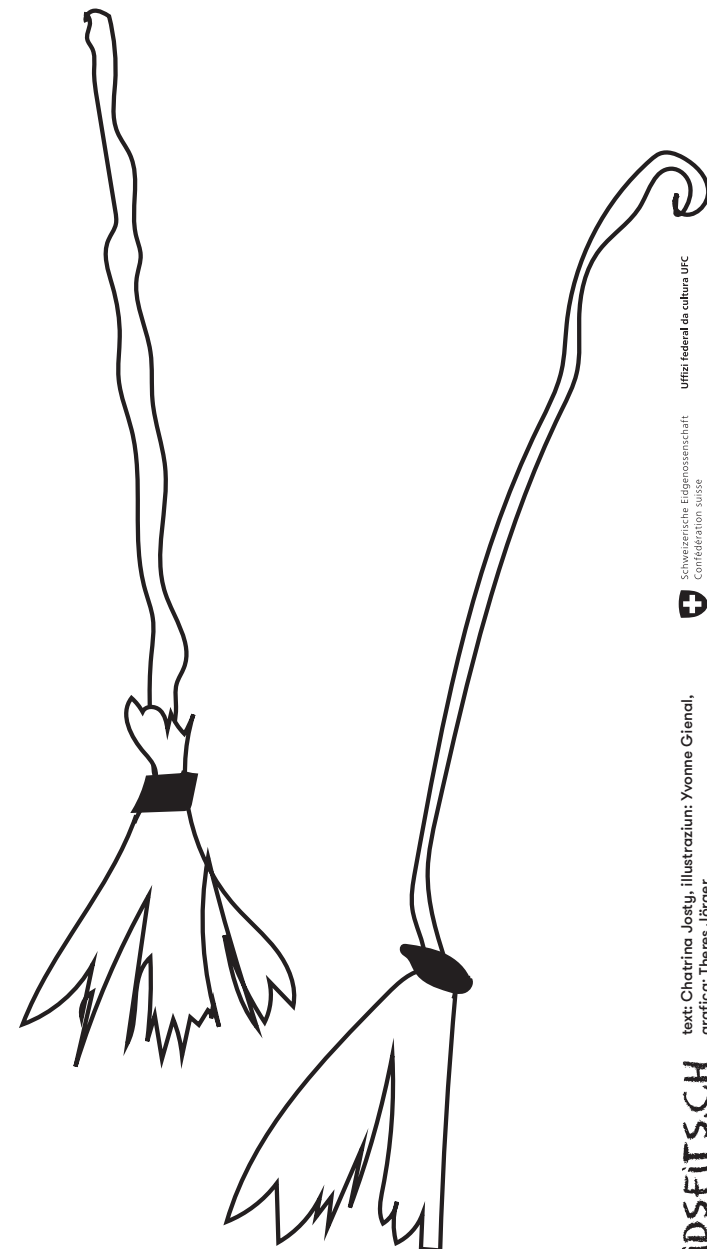
m/t: P. Flepp



1 Che s-char-puns, o hei-sa-sa, tra-la-la-la-la, tra-la-la-la-la, tra-la-la-la-la, tra-la-la-la-la,  
2 Il ve-sti, o hei-sa-sa, es plain pez-zas, es plain pez-zas, es plain pez-zas, es plain pez-zas,



ils cha-vels sun verds sco'n ruos-ch ed il nas es grond sco'n uors.  
cul-la scu-a via-di fa, gü-vla, sbra-ja, hei-sa-sa.



Ils uffants sun i'l rudè, chantan e muossan: ils peis gronds, ils chavels, il nas eui. Ün uffant es la strietta e chamina intuorn aint il rudè. Ella porta s-charpas grondas da culur. Cura cha la chanzun es a fin, fa ella «hä-hää-ha» davant ün uffant – quel es uossa la strietta (müdar las s-charpas). I's pudess eir dar instrumaints als uffants (p.ex. lains, scrolla raduonda, scrolla a man) obain eir splattar culs mans. Cur cha la stria müda, müdan eir ils instrumaints.

Tü douvrast:

- romins da baduogn var 50-60 cm lungs
- ün bastun gross o ün monch scua
- filfier
- corda

- 1 Ramassa avuonda fruos-cha per chi detta ün grond püschel cun ün diameter dad almain 10 cm. Fa il prüm mantunins cullas manzinas. Metta ils romins ün sün l'oter uschè cha las parts grossas stan bain insembel.
- 2 Piglia uossa il bastun gross o il monch scua e plazescha ils romins uschè chi va a tils metter regularmaing intuorn il bastun. Tils fixescha cul filfier. Quai douvra blera forza – fa far quai ad üna persuna creschüda chi porta manetschas.

- üna forsk d'üert
- üna zanga
- üna forsk
- culur d'acril, pennas o bindels da stoffa, perlas ed oter material per decorar la scua

- 3 Cur cha tuot ils romins sun francats bain vi dal bastun gross, poust tour üna corda e tilla liar intuorn per cha tuot tegna.
- 4 Uossa para quai amo dad esser üna scua pella via – co dvaint'la propa tia? Piglia pennas e perlas pella deco-raziun – uossa è'la üna scua da stria o striun!

